



私たちが、次代に伝える大切なこと

災害は人々が幾世代にもわたって積み重ねてきた生活や生命を一瞬にして破壊してしまいます。私たちは、悲しみに満ちた災害の記憶、そしてかけがえのない生命の尊さを語り継ぎ将来の災害に立ち向かうチカラを育むことを続けていきます。

# 世界災害語り継ぎ フォーラム

The International Forum on  
Telling Live Lessons from Disasters

<http://tellnet.jp/jp/fo2010.html>

**日時：2010年3月20日(土)～22日(月) 入場無料**

**会場：3月20日(土)ーよみうり神戸ホール 3月21日(日)・22日(月)ーJICA兵庫**

◎連絡先：世界災害語り継ぎフォーラム実行委員会事務局 ◎Eメール：contact@tell-net.org ◎TEL：078-842-2311 FAX：078-842-2203 ◎住所：〒657-0024 神戸市灘区楠丘町2-5-20

主催：世界災害語り継ぎフォーラム実行委員会  
共催：国際交流基金日米センター 国立民族学博物館  
JICA兵庫 読売新聞大阪本社  
阪神・淡路大震災記念人と防災未来センター  
後援：外務省 総務省消防庁

助成



# 胸に刻んだ記憶と命の尊さを伝える。

世界各地で災害の語り継ぎに取り組む人々との交流を深め、語り継ぎの重要性を広く伝え、そうした人々結びつき、より大きなネットワークを挙げ、これからも起こりうる災害に対して立ち向かう力を育む活動を行っていきます。



世界災害語り継ぎフォーラム  
20100320-22 Kobe  
The International Forum on  
Telling Live Lessons from Disasters

## プログラム Program

### 3月20日(土) 公開シンポジウム「災害体験の語り継ぎを考える」

◎会場：よみうり神戸ホール ◎時間：13:00～17:30

- ・主催者/来賓あいさつ ◎13:00～13:30
- ・「災害体験の語り継ぎを考える」 ◎13:30～15:00
- ・音楽「しあわせ運べるように」 ◎15:00～
- ・パネルディスカッション ◎15:30～17:30



### 3月21日(日) 各地からの報告と検討

◎会場：JICA兵庫 ◎時間：9:30～18:30

セッション1 Session	<b>語り継ぎとミュージアムを考える(1)</b> 津波、水害への対応、その後の復旧・復興過程における体験の語り継ぎについて、ミュージアムの取り組みを学びあい、展望と課題を考える。	◎時間：9:30～12:00	ブリーフィング室
セッション2 Session	<b>語り継ぎと防災を考える</b> 災害体験や教訓を語り継ぐことと、防災や社会の発展との係り合いについて意見を交換し、展望と課題を考える。	◎時間：9:30～12:00	セミナー室1+2
特別セッション Special Session	<b>ハイチ・チリからの報告</b> ハイチ・チリ地震被災地の状況、今後の展望などについて緊急報告を聴く。	◎時間：12:30～13:00	ブリーフィング室
セッション3 Session	<b>語り継ぎとメディアを考える</b> 災害体験の語り継ぎにおいて重要な役割を担うマスメディアのこれまでの活動を振り返り、展望と課題を考える。	◎時間：13:00～15:30	ブリーフィング室
セッション4 Session	<b>語り継ぎとミュージアムを考える(2)</b> 地震、火山噴火への対応、その後の復旧・復興過程における体験の語り継ぎについて、ミュージアムの取り組みを学びあい、展望と課題を考える。	◎時間：13:00～15:30	セミナー室1+2
セッション5 Session	<b>語り継ぎと交流を考える</b> 災害体験を次の世代や他の地域に語り継ぐことの現状、展望と課題を考える。	◎時間：16:00～18:30	ブリーフィング室
セッション6 Session	<b>語り継ぎとミュージアムを考える(3)</b> 地震、火山噴火への対応、その後の復旧・復興過程における体験の語り継ぎについて、ミュージアムの取り組みを学びあい、展望と課題を考える。	◎時間：16:00～18:30	セミナー室1+2

### 3月22日(月) まとめ

◎会場：JICA兵庫 ブリーフィング室 ◎時間：9:00～12:30

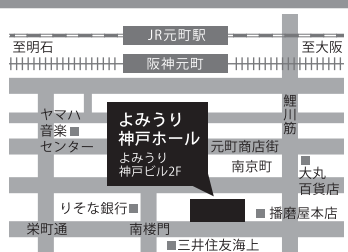
各セッションからの報告、災害体験の語り継ぎの今後の展望等について意見交換を行う。

## Access map

※3月20日(土)～22日(月)の期間中、写真パネル展を併設いたします。

### よみうり神戸ホール (よみうり神戸ビル2F)

〒650-0023  
兵庫県神戸市中央区栄町通1-2-10  
読売神戸ビル2F  
TEL：(078) 334-7656



### JICA兵庫

〒651-0073  
兵庫県神戸市中央区脇浜海岸通1-5-2  
TEL：(078) 261-0341

